



**ATTREZZATURE "INTERCEPPO"
OUTILS "INTERCEP"
"INTER-ROW" TOOLS
„UNTERSTOCK“ GERÄTE
EQUIPOS "INTER-LÍNEAS"
МЕЖДУРЯДНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ**

Ruota interfila idraulica e Trincino a fili interfilare idraulico
Tondeuse hydraulique intercep et Hacheuse à fils hydraulique intercep
Hydraulic inter-row grass cutting disc and Hydraulic inter-row wire chopper
Hydraulischer Unterstock-Mäher und Hydraulisches Unterstock-Schnurmulchgerät
Rueda desbrozadora hidráulica para hileras y Cabezal desbrozador hidráulico de hilos para hileras
Гидравлическое междурядное колесо гидравлический междурядный измельчитель



Bio-friendly Range

Le attrezzi INTERCEPPO sono ideali per il diserbo meccanico
("Bio-Friendly Range") in vigneti e frutteti

Les outils INTERCEP sont idéales pour le désherbage mécanique
("Bio-Friendly Range") dans les vignobles et les vergers

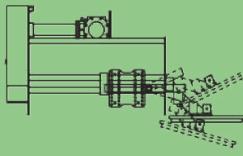
INTER-ROW tools are ideal for mechanical weeding
("Bio-Friendly Range") in vineyards and orchards

Die UNTERSTOCK-Geräte sind ideale für die mechanische
Unkrautentfernung ("Bio-Friendly Range") in Obst- und Weinbau

Los equipos INTER-LÍNEAS son ideales para el desherbado mecánico
("Bio-Friendly Range") en viñedos y frutales

Оборудование INTER-ROW идеально подходит для механической
прополки ("Bio-Friendly Range") в виноградниках и садах



Ruota interfila idraulica Tondeuse hydraulique intercep Hydraulic inter-row grass cutting disc Hydraulischer Unterstock-Mäher Rueda desbrozadora hidráulica para hileras Гидравлическое междурядное колесо			kg*	lbs *	g/min. t/min. rpm U/min
400 mm.		+25° / -15°	168	370	2000
600 mm.		+25° / -15°	183	403	2000
800 mm.		+25° / -15°	190	419	2000

* Peso: ruota interfila+kit montaggio - Poids: tondeuse intercep+kit de montage
 Weight: inter-row disc+assembling kit - Gewicht: Unterstock-Mäher+Anbaukit
 Peso: rueda desbr. + kit montaje - Вес: гидравлическое междурядное колесо+комплект для сборки

Ruota + Trincino

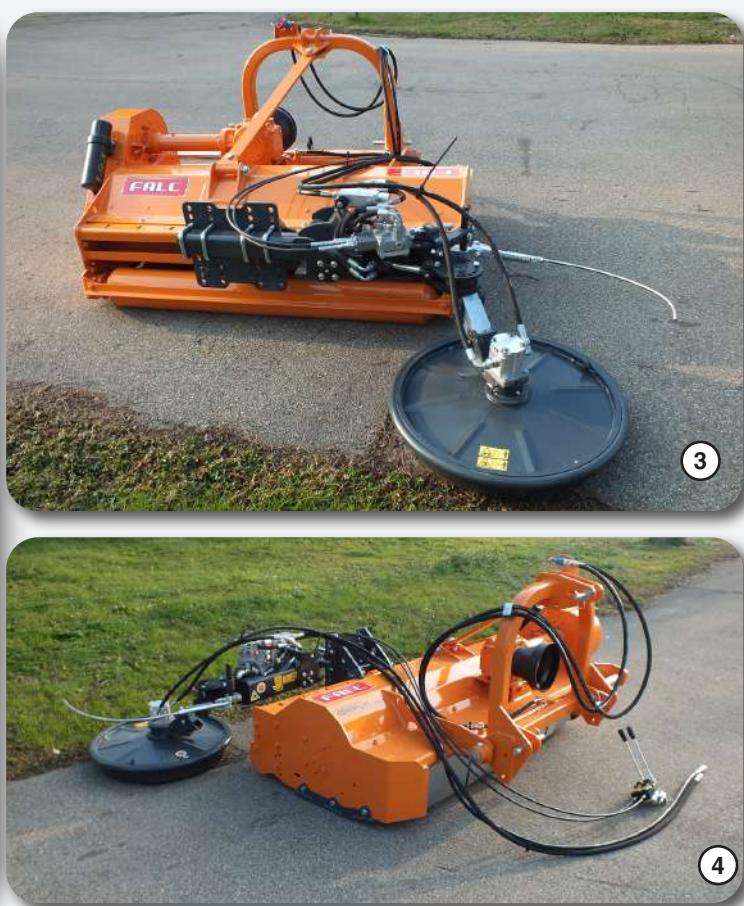
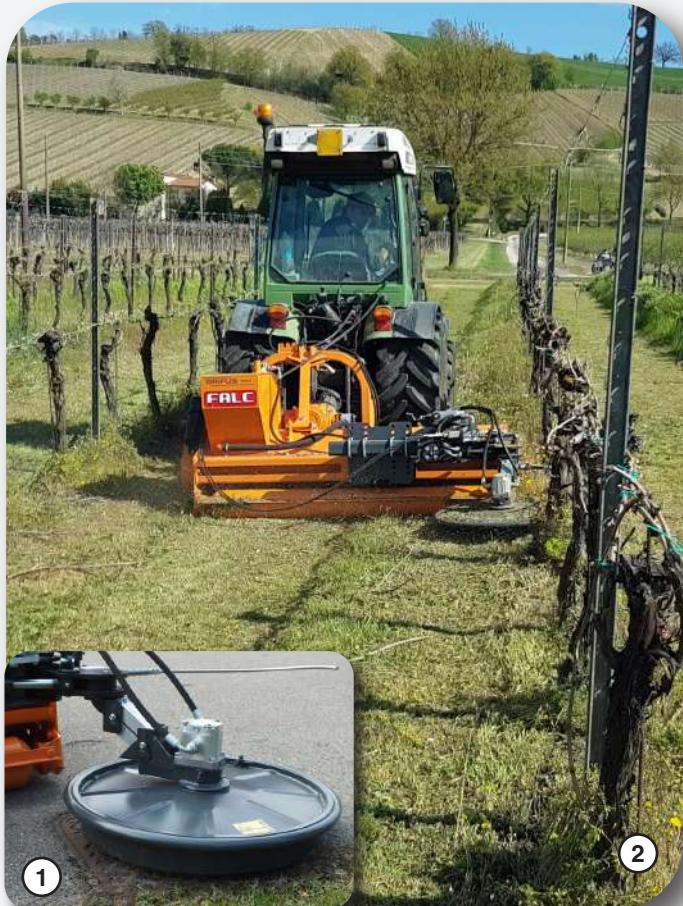
- Funzionamento tramite attacco diretto al circuito idraulico del trattore: portata consigliata 20-25 litri/minuto.
- Abbinamento trincia mod. GRIFUS-LEON
- Motore idraulico
- n. 1 tubo idraulico con innesto rapido + n. 1 tubo idraulico da collegare allo scarico libero del distributore del trattore
- Tastatore idraulico
- Comando idraulico a leva per inclinazione
- Comando idraulico a leva per rientro di emergenza
- Regolazione meccanica altezza di trinciatura
- Valvola ripartitrice circuito idraulico

Tondeuse + Hacheuse

- Fonctionnement à travers attelage direct au système hydraulique du tracteur: portée d'huile conseillée 20-25 litre/minute. Applicable aux broyeurs GRIFUS – LEON
- Moteur hydraulique
- n. 1 tuyau hydraulique avec raccordement rapide + n. 1 tuyau hydraulique à connecter au débit libre du distributeur du tracteur
- Palpeur hydraulique
- Commande hydraulique à levier pour l'inclinaison
- Commande hydraulique à levier pour rentrée d'urgence
- Réglage mécanique hauteur de coupe
- Soupape de répartition du flux de l'huile

Cutting disc + Wire Chopper

- Operating by direct connection to the tractor hydraulic circuit: recommended oil flow rate 20-25 liters/minute. Suitable to shredders models GRIFUS – LEON
- Hydraulic engine
- n. 1 hydraulic hose with quick coupling + n. 1 hydraulic hose to be connected to the free outlet of the tractor's distributor
- Hydraulic sensor
- Hydraulic tilt lever control for inclination
- Hydraulic tilt lever control for emergency return
- Mechanical cutting height adjustment
- Oil flow dividing valve



Trincino a fili interfilare idraulico Hacheuse à fils hydraulique intercep Hydraulic inter-row wire chopper Hydraulisches Unterstock-Schnurmulchgerät Cabezal desbrozador hidráulico de hilos para hileras гидравлический междуурядный измельчитель	Larghezza Largeur Width Breite Ancho Ширина		kg*	lbs*	g/min. t/min. rpm U/min
	500 mm.	+25° / -15°	150	331	2000

* Peso: trincino interfilare+kit montaggio - Poids: hacheuse intercep+kit de montage

Weight: inter-row wire chopper+assembly kit - Gewicht : Schnurmulchgerät + Anbaukit

Peso: cabezal desbrozador + kit montaje - Вес: междуурядный измельчитель + комплект для сборки



Mäher + Schnurmulchgerät

- Betrieb durch direkten Anbau zum hydraulischen System vom Schlepper: Empfohlener Ölfloss 20-25 Liter/Minute.
- Kombination mit Häckslern GRIFUS – LEON
- Hydraulischer Motor
- n. 1 hydraulisches Rohr mit Schnellkupplung + n. 1 hydraulisches Rohr zum freien Abfluss vom Schlepperverteiler zu verbinden
- Mit hydraulischem Sensor
- Hydraulische Hebelsteuerung für Neigung
- Hydraulische Hebelsteuerung für Notschließung
- Mechanische Regelung der Schnitthöhe
- Verteilungsventil des Ölflusses



Rueda + Cabezal

- Funcionamiento mediante conexión directa al circuito hidráulico del tractor: caudal recomendado 20-25 lt/minuto. Posible combinación con las trituradoras GRIFUS-LEON
- Motor hidráulico
- n. 1 tubo hidráulico de presión con enchufe rápido + n. 1 tubo hidráulico para conectar a la salida libre del distribuidor del tractor
- Palpador hidráulico
- Control de palanca - sirga para la inclinación
- Control de palanca - sirga para el retorno en caso de emergencia
- Ajuste mecánico de la altura de corte
- Válvula divisoria de caudal para el circuito hidráulico



колесо + измельчитель

- Работа от прямого подключения к гидравлике трактора: рекомендуемый расход 20-25 л / мин. Подходит для измельчителей моделей GRIFUS - LEON
- Гидромотор культиватора
- 1 гидравлический шланг с быстроразъемным соединением + 1 гидравлический шланг для подключения к свободному выходу распределителя трактора
- с гидравлическим датчиком
- Гидравлическое управление наклона рычагом
- Гидравлическое управление рычагом для аварийного возврата
- Механическая регулировка высоты среза
- Разделительный клапан гидравлического контура



3

ITALY OPZIONI FRANCE OPTIONS UK OPTIONS GERMANY OPTIONEN SPAIN OPCIONES RUSSIA ОПЦИЯ



9



10

A RICHIESTA:

- Serbatoio olio 60 litri e gruppo pompa (per funzionamento autonomo)
- Radiatore
- Joystick

SUR DEMANDE:

- Réservoir d'huile 60 litres et unité de pompage (pour fonctionnement autonome)
- Radiateur
- Joystick

ON REQUEST:

- 60 liters oil tank and pump assembly (for self operating)
- Radiator
- Joystick

AUF ANFRAGE:

- 60 Liter Öltank und Pumpe (für autonomen Betrieb)
- Ölkühler
- Joystick

A PEDIDO:

- Deposito de aceite de 60 litros y grupo de bomba (para funcionamiento autónomo)
- Radiador
- Joystick

ПО ЗАПРОСУ:

- Масляный бак на 60 литров и насос в сборе (автономное управление)
- Радиатор
- джойстик



11



4



Via Proventa, 41
48018 Faenza (Italia)
Tel. +39 0546 29050
Fax +39 0546 663986

www.falc.eu | info@falc.eu